

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 41 (1954)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

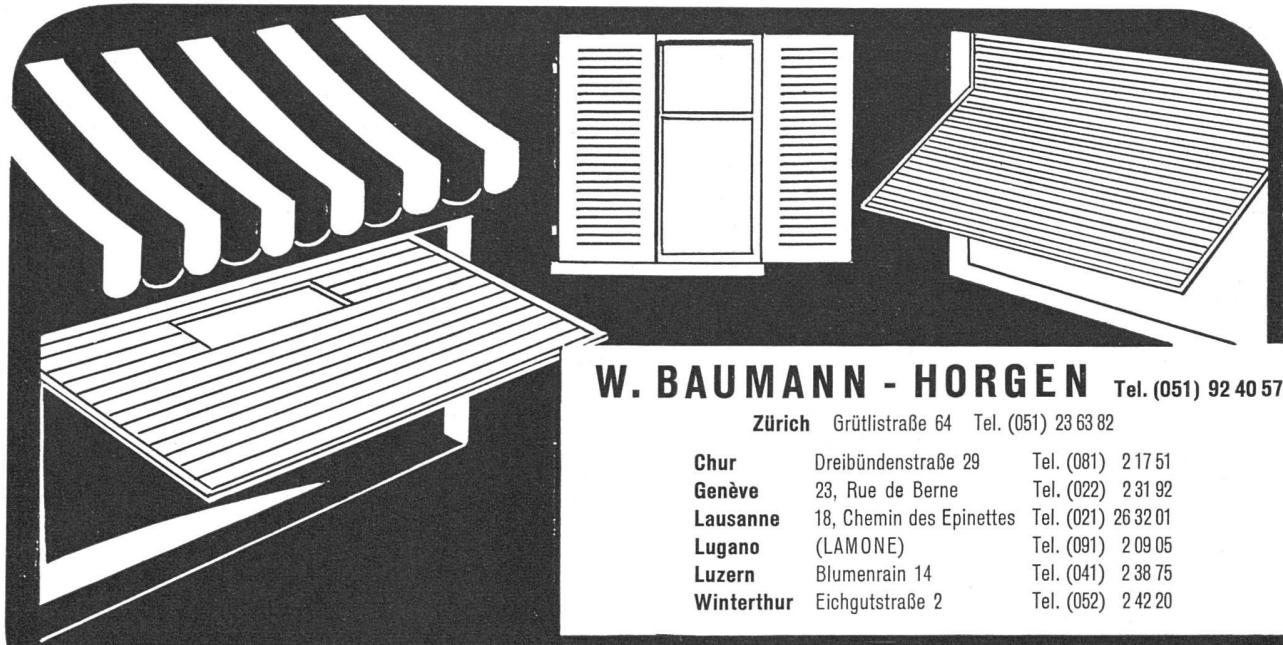
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



W. BAUMANN - HORGEN Tel. (051) 92 40 57

Zürich Grüttlistraße 64 Tel. (051) 23 63 82

Chur	Dreibündenstraße 29	Tel. (081) 2 17 51
Genève	23, Rue de Berne	Tel. (022) 2 31 92
Lausanne	18, Chemin des Epinettes	Tel. (021) 26 32 01
Lugano	(LAMONE)	Tel. (091) 2 09 05
Luzern	Blumenrain 14	Tel. (041) 2 38 75
Winterthur	Eichgutstraße 2	Tel. (052) 2 42 20

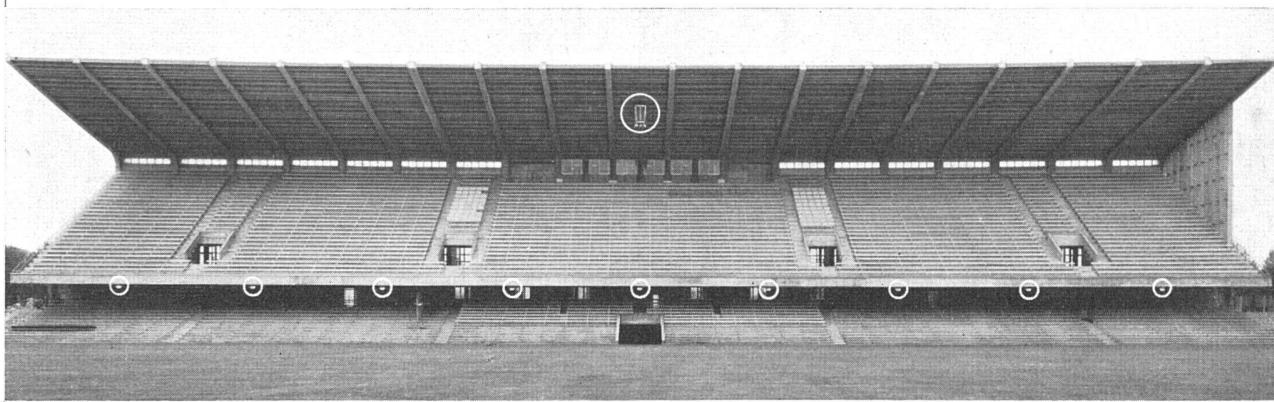
ROLLADEN - JALOUSIEN - KIPPTORE - SONNENSTOREN - ROLLWÄNDE

SIEMENS -
LAUTSPRECHERANLAGE

im Stadion St. Jakob, Basel (Fassungsvermögen: 60000)

zeichnet sich aus durch:

einwandfreie Silbenverständlichkeit auf allen Plätzen - sehr gute Musikwiedergabe - einfache Bedienung
große Betriebssicherheit



Verlangen Sie kostenlose Beratung und Projektierung.

SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG, ZÜRICH

Löwenstraße 35

Telephon (051) 25 36 00

Fernschreiber: 52131

GERNE SAGEN SIE ES IHREN KUNDEN,

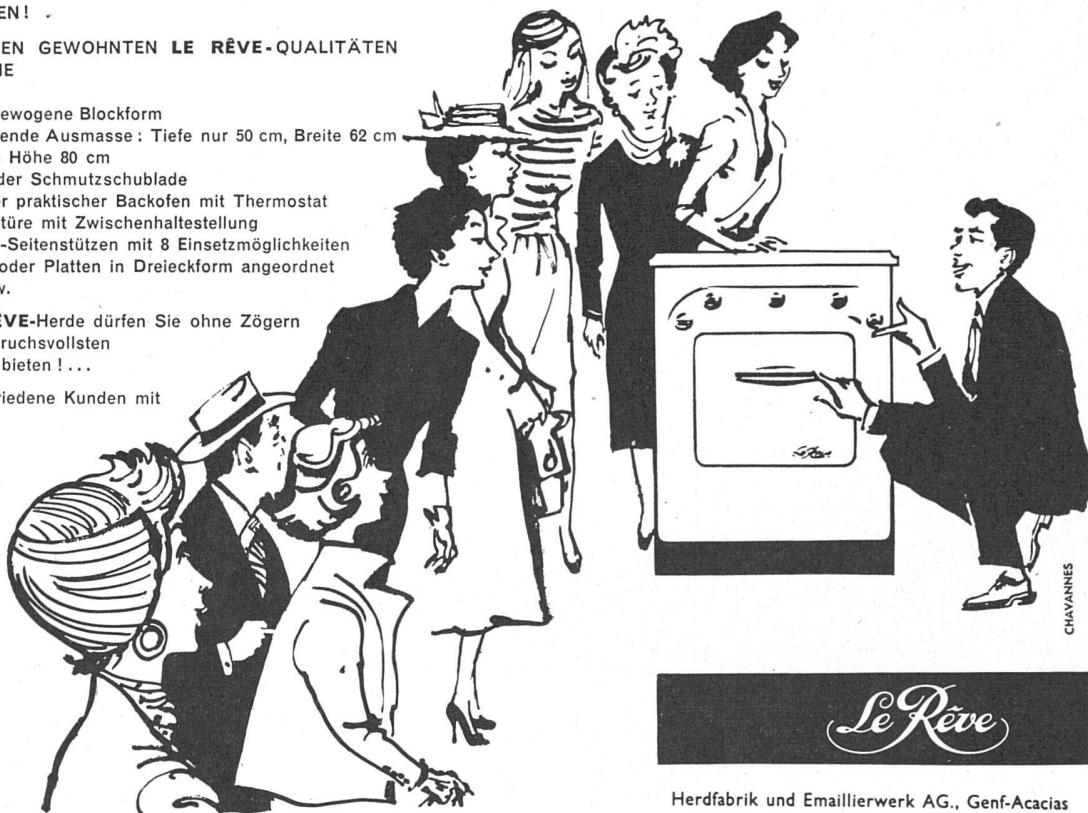
DASS SIE DEN NEUEN LE RÊVE-HERD — VON FORMSCHÖNER UND VOLLENDETER AUSFÜHRUNG — MIT VERGNÜGEN VERKAUFEN!

NEBEN DEN GEWOHNTELEN LE RÊVE-QUALITÄTEN
FINDEN SIE

- * gut ausgewogene Blockform
- * platzsparende Ausmasse: Tiefe nur 50 cm, Breite 62 cm
- * rationelle Höhe 80 cm
- * Wegfall der Schmutzschublade
- * neuartiger praktischer Backofen mit Thermostat
- * Backofentür mit Zwischenhaltestellung
- * Backofen-Seitenstützen mit 8 Einsetzmöglichkeiten
- * Brenner oder Platten in Dreieckform angeordnet
- * usw., usw.

Die LE RÊVE-Herde dürfen Sie ohne Zögern
Ihren anspruchsvollsten
Kunden anbieten! ...

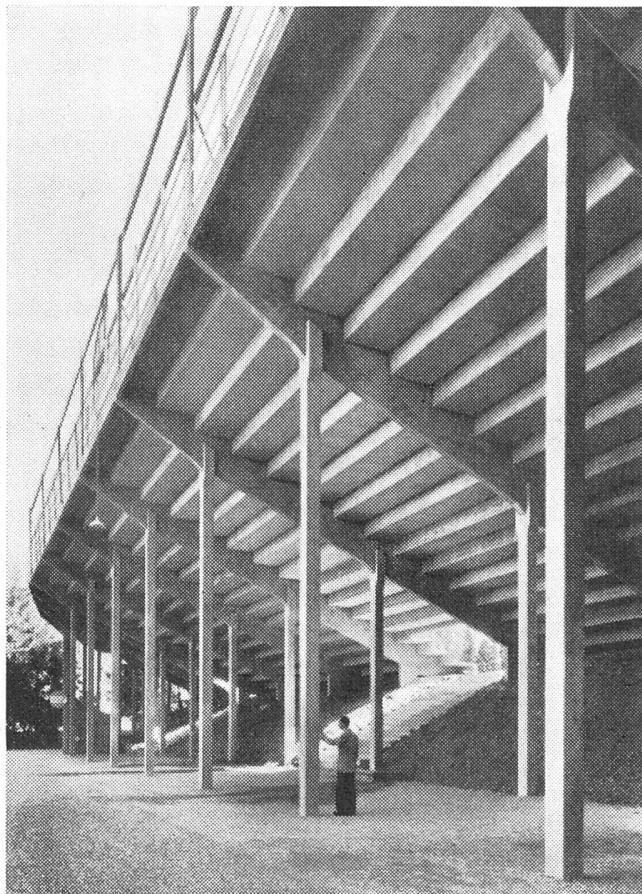
Immer zufriedene Kunden mit



CHAVANNES

Le Rêve

Herdfabrik und Emaillierwerk AG., Genf-Acacias



Stehplatztribüne

aus vorfabrizierten Betonelementen

RENNBAHN ZÜRICH-OERLIKON

Montagezeit: 8 Arbeitstage

Platz für 2000 Personen

Lieferung der Betonelemente:

Vobag

AG FÜR VORGESPANNNTEN BETON
ADLISWIL-ZÜRICH

Firma für hochwertige Betonelemente
und Zementwaren